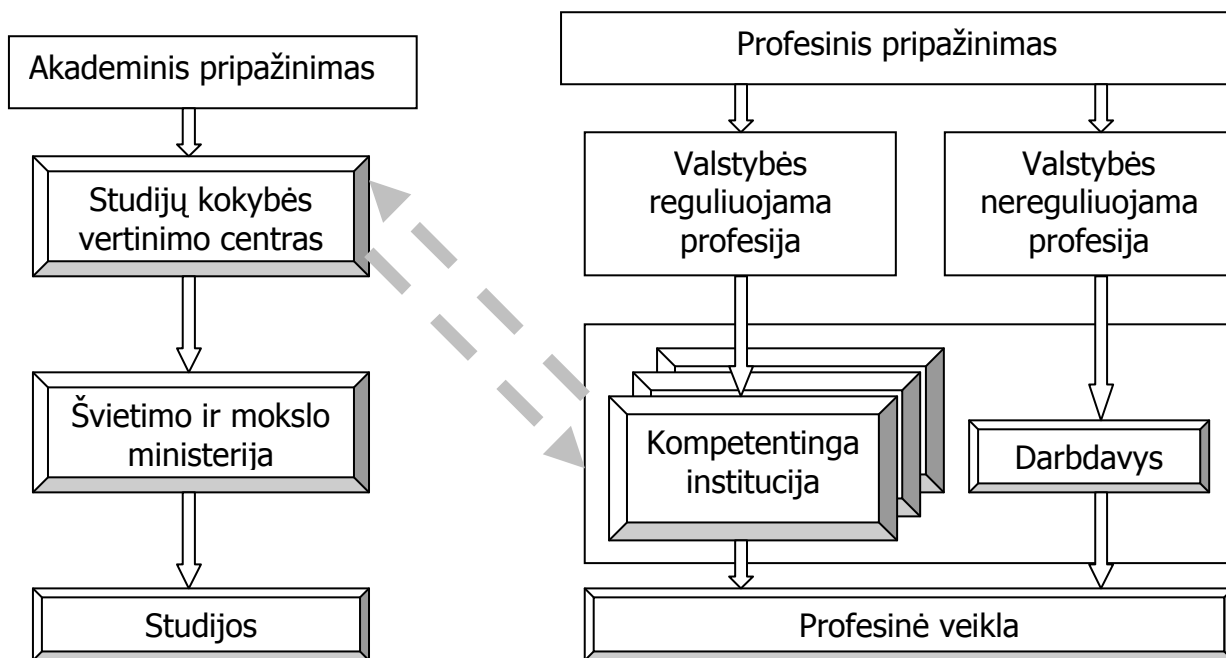


**UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ
VERTINIMAS LIETUVOJE**

2006

UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ VERTINIMAS IR PRIPAŽINIMAS LIETUVOJE

Pripažinimas – formalus užsienyje įgyto išsilavinimo patvirtinimas, kurį atlieka kompetentinga institucija, suteikdama teisę į studijas ir (ar) darbinę veiklą (1997 m. Lisabonos konvencija)



PROCEDŪRŲ SKIRTUMAI PAGAL UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ PRIPAŽINIMO TIKSLĄ:

KVALIFIKACIJŲ VERTINIMAS IR AKADEMINIS PRIPAŽINIMAS ATLIEKAMAS, KAI:

Siekama tęsti studijas Lietuvoje:

- Užsienyje įgytos kvalifikacijos vertinimą atlieka Studijų kokybės vertinimo centras;
- Užsienyje įgytos kvalifikacijos akademinį pripažinimą atlieka Švietimo ir mokslo ministerija, vadovaudamasi Centro sprendimu;
- Lietuvos aukštosios mokyklos vykdo studentų priėmimą tarptautinių ir nacionalinių teisės aktų numatyta tvarka, vadovaudamiesi Centro vertinimo sprendiniu ir Švietimo ir mokslo ministro įsakymu dėl akademinio pripažinimo privalomai.

Užsienyje išeitas dalines studijas vertina ir pripažįsta Lietuvos aukštosios mokyklos.

KVALIFIKACIJŲ VERTINIMAS IR PROFESINIS PRIPAŽINIMAS ATLIEKAMAS, KAI:

Siekama dirbti pagal nereglamentuojamą profesiją ar verstis nereglamentuojama profesine veikla

- Užsienyje įgytos kvalifikacijos vertinimą atlieka Studijų kokybės vertinimo centras;
- Užsienyje įgytos kvalifikacijos profesinį pripažinimą atlieka darbdavys, vadovaudamasis Centro sprendimu kaip rekomendacija.

Siekama dirbti pagal reglamentuojamą profesiją ar verstis reglamentuojama profesine veikla

- Užsienyje įgytos kvalifikacijos vertinimą atlieka Studijų kokybės vertinimo centras;
- Užsienyje įgytos kvalifikacijos profesinį pripažinimą atlieka kompetentingos institucijos;
- Darbdaviai priima darbuotojus, tarptautinių ir nacionalinių teisės aktų numatyta tvarka, vadovaudamiesi kompetentingos institucijos, atliekančios profesinį pripažinimą, sprendimu privalomai.

Reglamentuojamų profesijų sąrašą ir jų profesinį pripažinimą atliekančių kompetentingų institucijų sąrašą galima rasti interneto puslapyje www.profesijos.lt

UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ VERTINIMO IR PRIPAŽINIMO EIGA BEI PROCEDŪROS

1. KVALIFIKACIJŲ VERTINIMO PROCESO EIGA

2.1. DOKUMENTŲ KVALIFIKACIJŲ VERTINIMUI PRIĖMIMAS

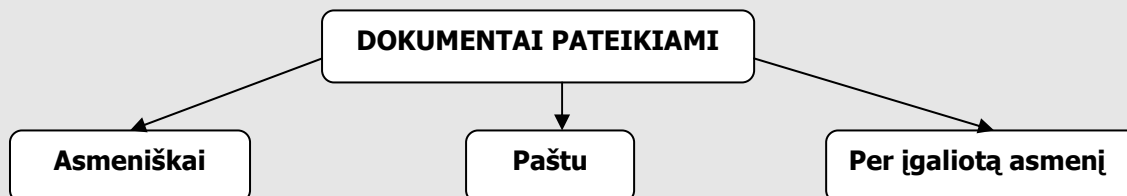
- Dokumentų pateikimas
- Dokumentų patikrinimas
- Dokumentų priėmimo patvirtinimas

PAGRINDINIAI DOKUMENTAI:

- Užpildytos paraiškos vertinimui ir pripažinimui
- Išsilavinimo dokumentas ir jo priedas (legalizuoti arba patvirtinti „Apostille“)
- Išsilavinimo dokumento ir jo priedo vertimai į lietuvių (anglų) kalbą
- Pasas arba asmens tapatybės kortelė
- Pavardės ar vardo keitimą liudijantis dokumentas (jei keitėsi)
- Valstybės rinkliavos kvitas
- Įgaliojimas (tik jei paraišką pildo įgaliotas asmuo)

PAPILDOMI DOKUMENTAI:

- Kiti papildomi dokumentai kvalifikacijų vertinimą vykdančios institucijos nurodymu



2.2. KVALIFIKACIJŲ VERTINIMAS

Vertinimas atliekamas lyginant užsienyje įgytą kvalifikaciją su atitinkama arba artimiausia kvalifikacija, teikiama Lietuvos Respublikoje.

I etapas. BENDRŲJŲ ESMINIŲ SKIRTUMŲ NUSTATYMAS:

Kriterijai:

- Kvalifikacijos suteikėjo statusas
- Mokymosi (studijų) programos statusas
- Kvalifikaciją liudijančio dokumento statusas
- Faktinė mokymosi (studijų) įgyvendinimo vieta

II etapas. KONKREČIŲJŲ ESMINIŲ SKIRTUMŲ NUSTATYMAS

Kriterijai:

- Kvalifikacijos suteikiamos akademinės teisės
- Priėmimo į mokymosi (studijų) programą, kurią baigus įgyta vertinama kvalifikacija, reikalavimai
- Mokymosi (studijų) pasiekimų vertinimo sistema
- Mokymosi (studijų) apimtis (trukmė)
- Mokymosi (studijų) sandara
- Mokymosi (studijų) turinys
- Mokymosi (studijų) rezultatai

III etapas. SPRENDIMO DĖL KVALIFIKACIJOS VERTINIMO PRIĖMIMAS

Priimamas sprendimas. Galimi sprendimo variantai:

Jeigu esminių skirtumų tarp vertinamos kvalifikacijos ir atitinkamos kvalifikacijos, teikiamos Lietuvos Respublikoje nėra:

- Vertinama kvalifikacija yra *lygiavertė* atitinkamai kvalifikacijai, teikiamai Lietuvos Respublikoje.

Jeigu yra esminių skirtumų tarp vertinamos kvalifikacijos ir atitinkamos kvalifikacijos,

teikiamos Lietuvos Respublikoje:

- Vertinama kvalifikacija yra *lygiavertė* atitinkamai kvalifikacijai, teikiamai Lietuvos Respublikoje, su sąlyga, jeigu bus įvykdyti papildomi reikalavimai (išlaikytas kvalifikacinis egzaminas ar kt.);
- Vertinama kvalifikacija vertinama kaip *lygiavertė* atitinkamai kvalifikacijai, teikiamai Lietuvos Respublikoje, bet ne tai, kuriai pareiškėjas siekia prilyginimo;
- Vertinama kvalifikacija yra *nelygiavertė* vidurinio ar aukštojo mokslo kvalifikacijai, teikiamai Lietuvos Respublikoje;

SVARBU:

Kvalifikacijų vertinimą vykdanti institucija turi teisę pareikalauti iš pareiškėjo, siekiančio užsienyje įgytos kvalifikacijos įvertinimo, ar jo įgalioto asmens I ir (ar) II kvalifikacijos vertinimo etapuose pateikti papildomus dokumentus ir (ar) informaciją. Vertinimo procedūros sustabdomos ir vėl pratęsimos gavus visus reikalingus papildomus dokumentus ir (ar) informaciją.

2.3. PAŽYMAS PARENGIMAS IR IŠDAVIMAS

- Sprendimo dėl vertinimo įforminimas pažyma dėl kvalifikacijos vertinimo
- Pažymos dėl kvalifikacijos vertinimo išdavimas

Pažymos įteikimo būdai, priklausomai nuo to, kaip buvo nurodyta paraiškoje:

- Asmeniškai
- Paštu
- Per įgaliotą asmenį, turinti pareiškėjo raštišką įgaliojimą

Pareiškėjas gali:

- sutikti su sprendimu;
- apskųsti sprendimą.

3. APELIAVIMAS

Sprendimas dėl kvalifikacijos vertinimo gali būti skundžiamas:

- Užsienyje įgytų kvalifikacijų, suteikiančių teisę į aukštąjį mokslą, bei aukštojo mokslo kvalifikacijų vertinimo ir akademinio pripažinimo apeliacinei komisijai (toliau – Komisija)

Apeliacija pateikiama Centru, kuris ją ir su ja susijusius dokumentus persiunčia Komisijai.

Komisija nagrinėja pateiktą apeliaciją ir su susijusius dokumentus ir surinktos informacijos pagrindu priima sprendimą:

- Patenkinti apeliaciją ir gražinti Centru iš naujo atlikti kvalifikacijos vertinimą;
- Nepatenkinti apeliacijos ir palikti galioti Centro sprendimą.

4. TERMINAI

Kvalifikacijos vertinimo termino skaičiavimas:

- Vertinimo terminas pradamas skaičiuoti nuo visų pagrindinių dokumentų pateikimo dienos
- Vertinimo terminas nėra skaičiuojamas nuo rašto dėl papildomų dokumentų ir (ar) informacijos išsiuntimo iki visų reikalingų papildomų dokumentų ir (ar) informacijos gavimo
- Vertinimo terminas yra stabdomas, įtarus, kad užsienyje įgytos kvalifikacijos įgijimą patvirtinantis dokumentas gali būti suklastotas

Kvalifikacijos vertinimas trunka:

- Skubos tvarka – iki 5 darbo dienų. Sprendimą dėl vertinimo skubos tvarka priima vertinimą vykdančios institucijos vadovas. Vertinimas galima tuo atveju, kai yra pateikti visi pagrindiniai ir papildomi dokumentai.
- Bendrąją tvarka – iki 3 mėnesių. Vertinimo terminas gali būti pratęstas dar 3 mėnesiams vertinimą vykdančios institucijos vadovo sprendimu, jeigu trūksta informacijos.

Sprendimo apskundimo terminas:

- Apeliacija pateikiama per 14 dienų nuo sprendimo gavimo dienos.

Akademinio pripažinimo terminai:

- Studijų kokybės vertinimo centras per 5 darbo dienas nuo sprendimo dėl vertinimo priėmimo persiunčia Švietimo ir mokslo ministerijai pažymos apie užsienyje įgytos kvalifikacijos įvertinimą kopiją ir kitus dokumentus.
- Sprendimas dėl užsienyje įgytos kvalifikacijos pripažinimo turi būti priimamas per 1 mėnesį nuo tos dienos, kai Švietimo ir mokslo ministerija gauna dokumentus.
- Šis terminas švietimo ir mokslo ministro sprendimu gali būti pratęsimas (tačiau ne ilgiau kaip 3 mėnesiams), jeigu sprendimui dėl užsienyje įgytos kvalifikacijos pripažinimo priimti reikia papildomų dokumentų apie pripažįstamą kvalifikaciją.

2. UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ VERTINIMO PROCEDŪRŲ TEISINĖS PRIELAIDOS

Tarptautinės konvencijos

- European Convention on the Equivalence of Diplomas leading to Admission to Universities ETS Nr. 15, 1953
- UNESCO Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning Higher Education in the States belonging to the Europe Region 1979 (UNTS Nr. 20966)
- Convention on the Recognition of Qualifications concerning Higher Education in the European Region ETS Nr. 165, 1997

ES direktyvos

- Bendroji profesinių kvalifikacijų pripažinimo sistema
 - ⇒ TARYBOS DIREKTYVA dėl bendros aukštojo mokslo diplomų, suteiktų baigus ne mažiau kaip trejų metų trukmės profesinį mokymą ir lavinimą, pripažinimo sistemos 89/48/EEB, 1988
 - ⇒ TARYBOS DIREKTYVA, papildanti Direktyvą 89/48/EEB dėl antros bendrosios profesinio mokymo ir lavinimo pripažinimo sistemos 92/51/EEB, 1992
 - ⇒ EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA, nustatanti kvalifikacijų pripažinimo mechanizmą profesinės veiklos rūšims, kurioms taikomos liberalizavimo direktyvos ir pereinamojo laikotarpio priemonės, ir papildanti bendrąsias kvalifikacijų pripažinimo sistemas 99/42/EEB, 1999
- Sektorių sistema
 - ⇒ Specifinėms profesijoms (profesinėms veikloms) skirtos direktyvos

Dvišaliai/daugiašaliai susitarimai

- Lietuvos Respublikos, Estijos Respublikos ir Latvijos Respublikos 2000 m. sutartis „Dėl išsimokslinimo pripažinimo Baltijos valstybių aukštojo mokslo erdvėje“ (Žin., 2001, Nr. 4-93)
- Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Lenkijos Respublikos Vyriausybės sutartis dėl dokumentų, suteikiančių teisę į aukštąjį mokslą, dalinių studijų, aukštojo mokslo kvalifikacijų bei mokslo ir meno laipsnių tarpusavio pripažinimo (Žin., 2005, Nr. 106-3909)
- Rengiamos sutartys su - Vokietija, Ukraina, Rusija

Lietuvos Respublikos teisės aktai

- Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2005 m. sausio 21 d. nutarimas Nr. 60, „Dėl Užsienyje įgytų kvalifikacijų, suteikiančių teisę į aukštąjį mokslą, bei aukštojo mokslo kvalifikacijų

UŽSIENYJE ĮGYTŲ KVALIFIKACIJŲ VERTINIMO IR PRIPAŽINIMO EIGA

